



**Auszug aus dem Protokoll  
des Gemeinderates Fällanden vom 13. Juni 2017**

23.	Kanalisation	152
23.00.	Behörden, Institutionen Zweckverband Kläranlage VSFM, Volketswil Jahresrechnung 2016, Genehmigung	

IDG-Status:	öffentlich	Medienmitteilung <input checked="" type="checkbox"/>
		Website <input checked="" type="checkbox"/>

Die ARA-Kommission des Zweckverbands Kläranlage VSFM genehmigte am 28. März 2017 die Jahresrechnung der ARA Bachwis für das Jahr 2016 und beauftragte das Rechnungssekretariat, die Jahresrechnung der Rechnungsprüfungskommission (RPK), der externen Kontrollstelle und den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden zur Genehmigung zu unterbreiten.

Die Jahresrechnung 2016 der ARA Bachwis zeigt folgendes Bild:

<b>Laufende Rechnung</b>	<i>Voranschlag</i>	<i>Rechnung</i>
Aufwand	Fr. 2'297'300.–	Fr. 2'172'110.66
Ertrag	Fr. 518'500.–	Fr. 898'528.42
Betriebsdefizit	Fr. 1'778'800.–	Fr. 1'273'582.24

Die Laufende Rechnung schliesst nominell rund Fr. 500'000.– günstiger ab als budgetiert. Hauptursache für die grosse Differenz ist die mehrwertsteuerbedingte Verbuchung der MEOS-Abgabe von Fr. 330'300.– in der Jahresrechnung 2016. (MEOS: Massnahmen zur Elimination von organischen Spurenstoffen). Im Voranschlag 2016 war vorgesehen, diese Bundesabgabe der Laufenden Rechnung zu belasten und so über das Betriebsergebnis an die Gemeinden weiter zu verrechnen. Dies hätte aber dazu geführt, dass für die eigentlich mehrwertsteuerbefreite Abgabe bei der Weiterverrechnung trotzdem Mehrwertsteuern angefallen wären. So wurde die MEOS-Abgabe den Gemeinden separat (ohne Mehrwertsteuer) verrechnet und der Laufenden Rechnung gutgeschrieben. Das Betriebsdefizit wird somit um den erwähnten Betrag verbessert. Ab 2017 ist die Verrechnung der Bundesabgabe korrekt im Budget enthalten.

Effektiv schliesst die Jahresrechnung somit um rund Fr. 170'000.– besser als budgetiert ab. Die Ausgaben in verschiedenen Sachaufwand-Konti blieben unter dem budgetierten Betrag (minus Fr. 125'000.–). Im Gegenzug konnten die Dienstleistungserträge gesteigert werden. Substanzielle, nicht budgetierte Einnahmen stammen aus den Rückerstattungen der Taggeldversicherungen für Langzeitausfälle des ARA-Personals.

Für detaillierte Informationen wird auf die Zusammenstellung des Betriebsleiters verwiesen.

Das Betriebsdefizit wird gemäss Kostenverteiler wie folgt auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt (exkl. MWST):

– Volketswil	53,6 %	Fr.	682'584.54
– Schwerzenbach	13,9 %	Fr.	177'013.53
– Fällanden	21,0 %	Fr.	267'430.51
– Maur	11,5 %	Fr.	146'450.04

Nicht enthalten in diesen Anteilen sind die separat bezahlten Bundesabgaben für die Massnahmen zur Elimination von organischen Spurenstoffen MEOS.

### **Investitionsrechnung**

Im Rechnungsjahr 2016 wurden keine Investitionen verbucht.

Die Rechnungsprüfungskommission des Zweckverbands VSFM hat die Rechnung finanzpolitisch geprüft und beantragt den Verbandsgemeinden mit Abschied vom 16. Mai 2017 die Jahresrechnung 2016 zu genehmigen.

### **Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Die Jahresrechnung 2016 der ARA Bachwis des Zweckverbands Kläranlage VSFM wird genehmigt.
2. Mitteilung an:
  - Zweckverband Kläranlage VSFM, Sekretariat, c/o Gemeindeverwaltung Volketswil, Zentralstrasse 21, 8604 Volketswil, einschliesslich unterschriebenem Rechnungsabschied 2016
  - Gemeinderat Volketswil, Zentralstrasse 21, 8604 Volketswil
  - Gemeinderat Schwerzenbach, Bahnhofstrasse 16, 8603 Schwerzenbach
  - Gemeinderat Maur, Zürichstrasse 8, 8124 Maur
  - Vorsteher Ressort Tiefbau, per Extranet
  - Leiter Abteilung Hoch- und Tiefbau, per E-Mail
  - Leiterin Abteilung Finanzen; zur Kenntnis, per E-Mail
  - Geschäftskontrolle
  - 23.00.

---

Für richtigen Protokollauszug:



Leta Bezzola Moser  
Gemeindeschreiberin

Versand: 16. Juni 2017